

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Der Vampyr**

**Lindpaintner, Peter Joseph von**

**Leipzig, [ca. 1828]**

16. Finale. Duetto. Allegro molto agitato

**urn:nbn:de:bsz:31-86445**

Allegro molto agitato.

No. 16. FINALE.

DUETTO.

*Hypolit.* *Isolde.*  
*f* Dich nur, dich nur wollt' ich ret-ten, Un-ge-heu-er!  
*Sol per te per te mio be-ne, Tra-di-to-re!*

*Hypolit.* *Isolde.* *Hypolit.*  
Bre-chen wollt' ich dei-ne Ket-ten! Mir so theu-er Un-werth  
*Sciol-si le ca-te-ne, Ca-re al co-re! E-ra in-*

*Isolde.* *Hypolit.*  
war er dei-ner Hand! Frev-le nicht! D'rum zer-riss' ich die-ses  
*de-gno del tuo a-mor! Fer-ma-ti! Ho tra-fit-to un ne-ro.*

Isolde. Hypolit.

Isolde.

Band cor. Bö-se-wicht! Drum zer-riss'ich, drum zer-riss'ich dieses Band. Bö-se-wicht!  
 cor. ... lasciami! Ho tra-fit-to, ho tra-fit-to unner cor. La-sciami!

Hypolit.  
 Kannst du mich so sehr ver-ken-nen?  
 La fe-de mia sco-no-sci tan-to?

Isolde.  
 Mör-der nur! Mör-der nur will ich dich  
 La-sciami, la-sciami mi-ci-dial-ne-

nennen!  
 fan-do ti de-tes to o-b-gno-

Isolde.  
 Wo Lie-be glüh-te regt sich Hass,  
 In o-dio can-gia ben ta-lor, wo Lie-be glüh-te regt sich Hass! Ich  
 ba-

Hyp.  
 Wo Lie-be glüh-te regt sich Hass,  
 In o-dio can-gia ben ta-lor, in o-dio can-gia ben ta-lor Hass! Ich  
 la-

fühl's, ich fühl's, ich kann nicht wie - der - stehen; ich fühl's, ich fühl's, ich kann nicht wie - der -  
 mor l'a - mor dell'al - - me il pu - ro ar - do - re, l'a - mor l'a - mor dell'al - - me il pu - ro ar -

fühl's, ich fühl's, ich kann nicht wie - der - stehen; ich fühl's, ich fühl's, ich kann nicht wie - der  
 mor l'a - mor dell'al - - me il pu - ro ar - do - re, l'a - mor l'a - mor dell'al - - me il pu - ro ar -

ste - hen! - Im Au - ge Wuth, die Wan - ge blass; im  
 do - re, ne - mi - co il cor gli bat - te in sen, gli

ste - hen! - Im Au - ge Wuth, die Wan - ge blass; im Au - ge Wuth  
 do - re, ne - mi - co il cor le bat - te in sen, ne - mi - co il cor

Au - ge Wuth soll ich ihn feind - lich vor mir se - hen. Fort sei - nem An - blick zu ent - flieh'n, fort, fort!  
 bat - te in sen, da - gli occhi lu - ce i - rae fu - ro - re, si, quest'as - pet - to in - gra - to vo' fug - gir!

soll ich sie feind - lich vor mir se - hen. Fort ih - rem An - blick zu ent - flieh'n, fort, fort!  
 da - gli occhi lu - ce i - rae fu - ro - re, si, quest'as - pet - to in - gra - to vo' fug - gir!

*cres*

fort, fort!                      fort, fort!                      sei nem An\_blick zu ent - flieh'n, fort,                      fort!                      sei - nem  
 Eb - ben!                      eb - ben!                      questo aspet - to vo' fug - gir, si,                      si,                      quest' as -

fort, fort!                      fort, fort!                      ih - rem An\_blick zu ent - flieh'n, fort,                      fort!                      ih - rem  
 Eb - ben!                      eb - ben!                      questo aspet - to vo' fug - gir, si,                      si,                      quest' as -

An\_blick, sei nem An\_blick zu ent - flieh'n!  
 pet - to - quest' as pet - to vo' fug - gir!

An pet - - - - - blick zu ent - flieh'n!  
 to vo' fug - gir!

*f*                      *ff*                      *decres*

*decres*

Doch mäch - tig zieht mich zu ihm  
 Ma pur mi sento intene -

Doch mäch - tig zieht mich zu ihr  
 Ma pur mi sento intene -

*res*                      *fz*                      *fp*

2029. III!

hin! Doch mäch - tig zieht's mich zu ihm hin! *poco meno mosso*  
 rir! mi sen - to il se - no il te - ne - rir! *calando*

hin! Doch mäch - tig zieht's mich zu ihr hin! *poco meno mosso*  
 rir! mi sen - to il se - no il te - ne - rir!

Nein, nein, nie! werd ich in Hass ent - bren - nen; nein, nein, nie! werd ich in Hass ent -  
 Nö, nö, nö! mai scordo il primo affet - to, nö, nö, nö! mai scordo il primo af -

Nein, nein, nie! werd ich in Hass ent - bren - nen; nein, nein, nie! werd ich in Hass ent -  
 Nö, nö, nö! mai scordo il primo affet - to, nö, nö, nö! mai scordo il primo af -

bren - nen; die früh're Neigung regt sich noch die früh're Neigung regt sich noch wir müssen uns auf e - wig tren - nen;  
 fet - - to, l'an - ti - co suo co si de - stö, l'an - ti - co suo co si de - stö, do - erò la so - iarti, ma nel pet - to

bren - nen; die früh're Neigung regt sich noch wir müssen uns auf e - wig, auf e - wig tren - nen;  
 fet - - to, l'an - ti - co suo co si de - stö, do - erò la so - iarti, ma pu - re qua nel pet - to

2029. III.

doch bleib'ich Freundin, doch bleib'ich Freundin e\_wig, noch! e\_wig, e\_wig bleib'ich Freundin noch!  
 ma pur nel pet - to me - mo - ria tua conser - ve - rō, la me - mo - ria tua conser - ve - rō;

doch bleib'ich Freund dir, doch bleib'ich Freund dir e\_wig, noch! e\_wig, e\_wig bleib'ich Freund dir noch! Die  
 ma pur nel pet - to me - mo - ria tua conser - ve - rō, la me - mo - ria tua conser - ve - rō; l'an -

Die früh\_re Neigung regtsich noch, wir müssen uns auf e\_wig, auf e\_wig tren - nen; doch bleib'ich  
 l'an - ti - co fuo - co si de - stō, do - grō la - sciarti, ma pur - ma pur nel pet - to ma nel mio

früh\_re Nei\_gung regtsich noch, die früh\_re Nei\_gung regtsich noch wir müssen uns auf e\_wig tren - nen; doch bleib'ich  
 ti - co fuo - co si de - stō l'an - ti - co fuo - co si de - stō, do - grō la - sciarti ma nel pet - to ma nel mio

Freundin, doch bleib'ich Freundin e\_wig noch, e\_wig, e\_wig, e\_wig, e\_wig Freun - dinn  
 pet - to me - mo - ria tua conser - ve - rō, la me - mo - ria tua conser - ve - rō; *calando*

Freund dir, doch bleib'ich Freund dir e\_wig noch, e\_wig, e\_wig, e\_wig, e\_wig Freund dir  
 pet - to me - mo - ria tua conser - ve - rō, la me - mo - ria tua conser - ve - rō; *calando*

2029. III.

Più lento.

noch!  
rò!

Leb' Wohl, — leb' wohl mein Hypo. lit, auf e - wig wohl!  
Deh, pren — di l'estre, mo addi - o, l'e - stre mo ad - dio!

noch!  
rò!

Auf e - wig wohl!  
l'e - stre mo ad - dio!

Più *dol* lento. *mf* *dol*

Allegro.

Auf e - wig wohl!  
e - ter - no ad - dio!

I - sol - - - de le - be Wohl! Auf e - wig wohl!  
I - sol - - - da addio, ben mio! e - ter - no ad - dio!

*mf* Allegro. *ff*